

MENA TANDA WENA I hob Di liab  
 JAG ALSKAR DIG Te iubesc Ik hou van jou  
 Mina rakastan sinua Je amo 大好きです  
 SENI SEVIYORUM AMOTE AHERI Я тебя люблю  
 Hum Tumhe Pyar Karte hae je t'aime  
 JEG ELSKER DIG Kocham Ciebie আমিআপনাকভালো বাসি  
 Ich liebe dich 사랑해  
 Wo ai ni I LOVE YOU MILUJI TE te amo AHERI Я тебя люблю  
 TI AMO TE AMO Je quiero  
 Ek het jou life I LOVE YOU Mina rakastan sinua  
 OBICHAM TE 我愛你 好きです  
 TI AMO 我愛你 Szeretlek  
 VOLIM TE Я тебе кохаю  
 KHAO RAAK THOE MENA TANDA WENA  
 Я люблю тебя Eg elska thig

**Zu jung für die Liebe - Wir nicht!**  
 Kinder der Klassen 3 der Anni-Pickert Grund- und Mittelschule gestalten, dichten und lesen für Kinder Kunterbuntes zur Liebe, setzt euch einfach dazu! Szenische Lesungen von Melanie Maierbacher und Juliane Sturm.  
 17:30 – 19:00 Uhr | Literaturhaus am Marktplatz; bei Regen: Il Gelato Italiano | Bürgerstraße 2

**Himmliches Glück – lokale Leidenschaften**  
 Lebende Rosenbüsche, Vogelgezwitscher, lauschige Lauben für Verliebte und ein kontaktfreudiger Weltraumbummler, der von seinem Glücksstern begleitet, die Liebe in Poing erforscht, vom ZEBRA Stelzentheater.  
 17:00 – 17:30, 19:00 – 19:30, 22:00 – 22:30 Uhr | Marktplatz

**Cocktails – Bitter und süß wie die Liebe**  
 Patricia Baumanns Campari-Bar, eine Ode an die Artischocke und eine old fashioned Fotobox für Ihre bitter-süßen Momente.  
 17:30 – 0:00 Uhr | Marktplatz

**Candlelight-Dinner – für hungrige Herzen**  
 Süß und sinnlich, herzlich und aphrodisierend, genießen Sie 3-Gänge Menüs bei gefühligen Gitarrenklängen. Konrad Huber entführt in das Land der romantischen Liebe, Nici Rey nimmt Sie mit auf eine Achterbahnfahrt der Gefühle.  
 19:30 – 20:00, 20:30 – 21:00 Uhr: Nici Rey; 21:00 – 22:30 Uhr: Konrad Huber | Poinger Einkehr | Plieninger Straße 22

**I wish you love - Jazz und Pop**  
 Das Duo Feinrot, Pauline Weindorf und Daniel Fritz vertonen die Liebe.  
 20:00 – 0:00 Uhr | Poinger Herzschock | Hauptstraße 2

**Liebe zur Natur – mit einem Apfel fing alles an**  
 Kinder der Grundschulen malen paradiesische Landschaften und stellen Kunst auf die Beine, mit Vera Scherpf.  
 17:30 – 22:00 Uhr | Seerosenschule Aula | Seerosenstraße 19

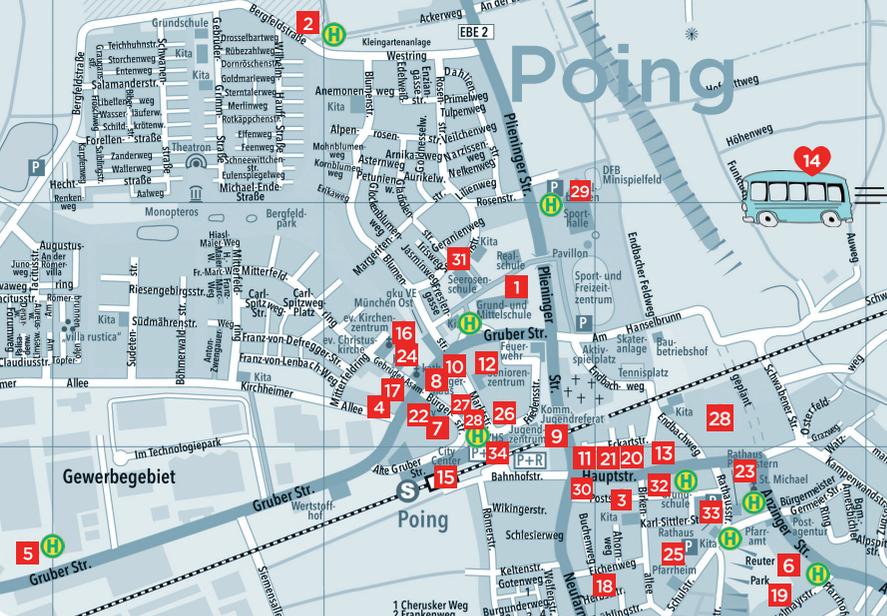
**I will always love you – Country, Blues and Rock**  
 Songs von Louis & Friends und Steaks so blutrot wie die Liebe.  
 18:00 – 0:00 Uhr | Steakhouse da Salvatore | Hauptstraße 14

**Das Parfum der Liebe – der Duft entscheidet**  
 Erreichen Sie die Düfte der Liebe, vorgestellt von Aromaexpertin Sabine Heidemann. Aus ihrem Liebesroman Galerie der Düfte liest Autorin Julia Fischer.  
 18:00 – 23:00 Uhr: Schmöckern zur Herzensangelegenheit, eine Präsentation von Bücherei und Buchladen Poing; 18:00 – 19:00 Uhr: Düfte der Liebe; 20:30 – 21:30 Uhr: Lesung, Autorengespräch | Trauzimmer im Rathaus | Rathausstraße 4

**Die Liebe im Bild – Lieblingsbilder**  
 Eine Ausstellung der Künstler, Teilnehmer und Kursleiter, Bilder, die am Herzen liegen von: Elke Binz, Mareen Förster, Ingrid Gottschalk, Petra Hartmann, Christa Hirschmann, Heike Kölle, Ricarda Lämmle, Sylvia Lermann, Gudrun Lux-Martl, Christiane Meier, Hannelore Nar, Hildegard Petschik, Stefan Pillokat, Diana Thauerer-Zimpelmann, Sylvia Vassilian, Rosemarie Wagner, Simone Wenks, Walter Winkler.  
 17:00 – 0:00 Uhr | Volkshochschule Vaterstetten e.V. Außenstelle Poing | Friedensstraße 5

**Eröffnung am Marktplatz**  
 Begrüßung durch den Ersten Bürgermeister Albert Hingert und Kulturreferentin Birgitta Nagel.  
 17:00 Uhr

	17:00 - 17:30	17:30 - 18:00	18:00 - 18:30	18:30 - 19:00	19:00 - 19:30	19:30 - 20:00	20:00 - 20:30	20:30 - 21:00	21:00 - 21:30	21:30 - 22:00	22:00 - 22:30	22:30 - 23:00	23:00 - 23:30	23:30 - 00:00
Anni Pickert Schule, Aula		Der Froschkönig										Faust		
Anni Pickert Schule, Aula				Bilderausstellung der Poinger Galerie										
ARGE Poing am Bergfeld				Red Room, White Room										
AWO Stub'n				Piuwinger										
BAYWA Bau- u. Gartenmarkt				Funkenflug										
Beduinenzelt im Reuterpark							1001 Nacht Lesung							
Blumen Birgit / Bürgerhaus R2								Ausstellungen von Kinderkünstlern						
Bürgerhaus Spiegelsaal								Kurzfilme					Match me (Film)	
Bürgerhaus OG Flur, R1								Lichtinstallation, Fotogalerie						
Café Bar Jugendzentrum								Kino					Kino	
Café Familienzentrum	Kinderkünstler		Literarisches	Café Nordlys	Literarisches	Café Nordlys	Literarisches	Café Nordlys	Literarisches	Literarisches			Café Nordlys	
Café Hasi			Literarisches	Opern, Operetten	Literarisches	Opern, Operetten	Literarisches	Opern, Operetten	Literarisches	Opern, Operetten			Opern, Operetten	
Café Seniorenzentrum				Lorensi Musi										
Café Station				Bob Ebert				Männerwirtschaft					Christls Koa Panik Band	
Club-and-Line Partybus								16:30 bis 0:30 Uhr: Shuttle mit DJ Retro Röstl						
dm-Drogerie				Visagisten, Gitarrist Lukas Reiner										
Ev. Christuskirche, Festsaal							Jazzango						Lilamunde	
Ev. Christuskirche, Gde.-Saal		Installation						Installation						
Ev. Christuskirche, Foyer, OG								Installation, Bilderausstellung						
Face Bar								Shoppen (Film)						
Galerie Orth								Installation, Interaktives						
Galerie Weingeist								Literarisches, Ausstellung, Toni Scherer						
Genussentdeckers Weinhäusel								Zebop4, Ines Wagner						
Hotel Poinger Hof													Funkenflug	
Il Colosseo								Living Jukebox						
Il Gelato Italiano			Literatur von Kindern (bei Regen)				Tina Siemers	Chor Ubi Caritas		Tina Siemers	Chor Ubi Caritas			
Kath. Kirche St. Michael								Spirituelles						
Kath. Pfarrheim Rupert Mayer								Installation, Bilderausstellung, Kulinarisches						
Kath. Pfarrheim St. Michael								Fotoausstellung						
La Piazzetta								Italienische Livemusik						
Literaturhaus am Marktplatz				Literatur von Kindern (bei Sonne)										
Marktplatz	Theater		Campari-Bar	Theater				Campari-Bar		Theater			Campari-Bar	
Poinger Einkehr				Candlelightdinner		Nici Rey		Nici Rey		Konrad Huber				
Poinger Herzschock													Feinrot	
Seerosenschule, Aula								Ausstellung Kinderkünstler						
Steakhaus da Salvatore								Louis & Friends						
Trauzimmer im Rathaus				Düfte der Liebe		Schmöckern		Julia Fischer					Buchpräsentation	
Volkshochschule														Bilderausstellung der VHS



- 1 Anni Pickert Grund- und Mittelschule | Aula Gruber Straße 4**  
Poinger Galerie; Froschkönig und Faust, Marionettentheater Bille
- 2 ARGE Poing „Am Bergfeld“ Bauleitungscontainer | Bergfeldstraße 2**  
Red Room & White Room, ARGE Poing
- 3 AWO Stub'n | Poststraße 4**  
Schlager, Piuwinger
- 4 Hotel Poinger Hof | Gruber Straße 40**  
Holzbläserensemble, Funkenflug
- 5 BayWa Bau- & Gartenmarkt | Gruber Straße 60b**  
Holzbläserensemble, Funkenflug
- 6 Beduinenzelt | Reuterpark**  
Geschichten aus 1001 Nacht, Daniel Adolf & Rafael Scherer
- 7 Blumenstudio Birgit | Bürgerstraße 2**  
Bilderausstellung, Jakl-Geißel-Hort
- 8 Bürgerhaus | Bürgerstraße 1**  
Fotoausstellung, Heidemarie Kowoll-Dreyer; Lichtinstallation, Natalja Herdt u.a.; Bilderausstellung, Kinderland; Kurzfilme, David Emmenlauer u.a.; Film Match me, Lia Jaspers
- 9 Café Bar Jugendzentrum | Friedensstraße 3**  
Filme, Yasemin Samdereli, Sofia Coppola; Photo Booth
- 10 Café Familienzentrum | Bürgerstraße 1**  
Dänische Musik, Café Nordlys; Literatur von Frauen, Karin Kölln-Höllrigl; Fotoausstellung, KITA Familienzentrum
- 11 Café Hasi | Hauptstraße 1**  
Opern und Operetten, Leona & Stefan Kellerbauer; Weltliteratur, Jörg Höllrigl & Claudia Reinhardt
- 12 Café Seniorenzentrum | Marktstraße 7**  
Bayer. Volksmusik, Lorensi Musi
- 13 Café Station | Hauptstraße 11**  
Bayrischer Akustik-Pop, Christls Koa Panik Band; Männerwirtschaft; Bob Ebert
- 14 Club-and-Line Partybus**  
DJ Retro Röstl
- 15 dm-Drogerie | Alte Gruber Str. 2-6**  
Visagisten; Gitarrenmusik, Lukas Reiner
- 16 Ev. Christuskirche Festsaal | Gebrüder-Asam-Straße 6**  
Tangomusik, Jazzango; Vokalmusik, Beatrice Greisinger, Johanna

- 17 FACE Bar | Gruber Straße 40**  
Film Shoppen, Ralf Westhoff
- 18 Galerie Orth | Eichenweg 4**  
Installationen, Peepshow und Mitmachkunst, Anja & Karl Orth, Christine & Michael Seehäfer
- 19 Galerie Weingeist | Prielmayrstraße 4**  
Literatur, Musik und Bilderausstellung, Wolfgang Mühlig-Hofmann, Sonja Schoenle, Toni & Simone Scherer, Cornelia Gütlich
- 20 Genussentdeckers Weinhäusel | Hauptstraße 5**  
Jazz, Latin, Blues und Soul, Ines Wagner & Zebop4
- 21 Il Colosseo | Hauptstraße 3a**  
Jukebox, Bernhard Emmerling
- 22 Il Gelato Italiano | Bürgerstraße 2**  
Autorenlesung, Tina Siemers; Popsongs; Chor Ubi Caritas; bei Regen auch: Literatur und Kunst, 3. Klassen der Anni-Pickert Grund- und Mittelschule, Melanie Maierbacher & Juliane Sturm
- 23 Kath. Kirche St. Michael | Anzinger Straße 2**  
Biblisches, Spirituelles und Segnungen, Katholische Pfarrei
- 24 Kath. Pfarrheim Rupert Mayer | Gebrüder-Asam-Straße 2**  
Video-Sound-Installation, Gülcan Turna u.a.; Bilderausstellung, Brigitta Taiger; 7-Gänge-Menü-Kochen, 1. Poinger Männerkochclub
- 25 Kath. Pfarrheim St. Michael | Schulstraße 36**  
Interkulturelle Fotoausstellung, Margit Burdack u.a.

- 26 La Piazzetta | Friedensstraße 9**  
Italienische Livemusik
- 27 Literaturhaus am Marktplatz (bei Regen: Il Gelato Italiano)**  
Literatur und Kunst, 3. Klassen der Anni-Pickert Grund- und Mittelschule, Melanie Maierbacher & Juliane Sturm
- 28 Marktplatz**  
Eröffnung: Walking roses & Weltraumbummler, ZEBRA Stelzentheater; Campari Bar & Fotobox, Patricia Baumann
- 29 Poinger Einkehr | Plieninger Straße 22**  
Candlelight-Dinner, Poinger Einkehr; Gitarrenmusik, Konrad Huber & Nici Rey
- 30 Poinger Herzschock | Hauptstraße 2**  
Jazz & Pop, Duo Feinrot
- 31 Seerosenschule Aula | Seerosenstraße 19**  
Objekt- und Bilderausstellung, Grundschulen Poing & Vera Scherpf
- 32 Steakhaus da Salvatore | Hauptstraße 14**  
Country, Blues und Rock, Louis & Friends
- 33 Trauzimmer im Rathaus | Rathausstraße 4**  
Düfte, Sabine Heidemann; Autorenlesung Galerie der Düfte, Julia Fischer; Literaturpräsentation, Bücherei & Buchladen Poing
- 34 Volkshochschule Vaterstetten e.V. Außenstelle Poing | Friedensstraße 5**  
Bilderausstellung, VHS-Kurse, Kursleiter & Teilnehmer

**Shuttle-Service:**  
 Detaillierte Fahrpläne an den Haltestellen und auf [www.poing.de](http://www.poing.de)  
 Halbstündlich ab Marktplatz ab 16:30 Uhr

die Lange nacht der Liebe

**16. SEPTEMBER 2017**

POING 17:00 – 0:00 UHR, ERÖFFNUNG: 17:00 UHR MARKTPLATZ  
 THEATER · FILM · MUSIK · KUNST · LITERATUR · FOTOGRAFIE · KULTUR  
 KULINARISCHES · LESUNG · INTERAKTIVES · ÜBER 30 LOCATIONS

EINTRITT UND SHUTTLE-SERVICE KOSTENLOS!

All you need...  
... is Love



## Kunst, Kultur und Liebe

„Du, Deiner, Dich, Dir, ich Dir, Du mir – wir?“ Ein Augen Blick und – leis und laut und sinnbetörend beginnt sie, die Liaison mit dem Leben, unerwartet, unwiderstehlich und wahrhaftig kommt die Lieb' daher.

Lippen schwelgen, Klänge flüstern, Köche raspeln, Süßholz verlangend und zärtlichen Blickes, mit verwirbelnder Lust und lodern dem Begehrt, gewagt verbindlich, entschlossen und frei. Gefühle, Sehnsüchte und Illusionen der Liebe lustwandeln in Bildern, Klängen, Worten und Farben, werden zu Literatur, Kunst, Musik und Film.

Poing lädt ein zur Langen Nacht der Liebe am 16. September 2017, eine kulturelle Verführung von 17 Uhr bis Mitternacht mit einem vielfältigen Programm zu einem vielschichtigen Thema – Liebe. Sie beflügelt, verwandelt, berauscht und beglückt, erfüllt, misslingt und schmerzt, himmelt und erdet, verbindet und trennt, bereichert und nimmt alles, ist kompliziert und flürend leicht und inspiriert.

Flanieren Sie, der Liebe auf der Spur, sich einlassend und hingebend, dem Zufall und der Kunst. Lassen Sie sich verführen und genießen Sie die Lange Nacht der Liebe.

Ihr Albert Hingert  
Erster Bürgermeister

Ihre Birgitta Nagel  
Kulturreferentin

**THEATER**  
**KULINARISCHES**  
**FOTOGRAPHIE**  
**FILM**  
**MUSIK**  
**LITERATUR**  
**KUNST**  
**LESUNG**  
**KULTUR**

LIEBE

WAS ES IST

ES IST UNSINN

SAGT DIE VERNUNFT

ES IST WAS ES IST

SAGT DIE LIEBE

ES IST UNGLÜCK

SAGT DIE BERECHNUNG

ES IST NICHTS ALS

SCHMERZ

SAGT DIE ANGST

ES IST AUSSICHTSLOS

SAGT DIE EINSICHT

ES IST WAS ES IST

SAGT DIE LIEBE

ES IST LÄCHERLICH

SAGT DER STOLZ

ES IST LEICHTSINNIG

SAGT DIE VORSICHT

ES IST UNMÖGLICH

SAGT DIE ERFAHRUNG

ES IST WAS ES IST

SAGT DIE LIEBE

ES IST WAS ES IST

SAGT DIE LIEBE

[ERICH FRIED]

### Liebe, ein Wort - viele Bedeutungen

Künstler der Poinger Galerie gestalten die Liebe bildnerisch, die universelle, warmherzige, romantische und erotische Liebe: Wally Bistrich, Christine Fries, Dr. Jürgen Haupt, Christine Kohl, Klaus Mende, Bernd Schwander, Petra Stöckmann, Tamara Suchan, Rosemarie Wagner, Gisela Wehrberger. 17:00 – 0:00 Uhr | Anni Pickert Grund- und Mittelschule Aula | Gruber Straße 4

### O Liebe, leihe mir den schnellsten deiner Flügel

Mit 1 Kuss zum Traumprinz, ein Märchen, als das Wünschen noch geholfen hat, und die Tragödie von Faust, Marionettentheater Bille (ab 3). 17:30 – 18:30 Uhr: Der Froschkönig; 22:00 – 23:00 Uhr: Faust | Anni Pickert Grund- und Mittelschule Aula | Gruber Straße 4

### Flüsterkuss und Liebesspielzeug – Beweise der Liebe

Wird im Red Room das Rotlicht gedimmt, beginnt das Liebesflüstern, Schwüre, Eifer sucht und Aussöhnung, ein Hauchen, Scheppern und Balzen, bis das Licht angeht, und jetzt? Im White Room locken Objekte für dunkle Momente ... 17:30 – 0:00 Uhr | ARGE Poing „Am Bergfeld“ Bauleitungscontainer | Bergfeldstraße 2

### Rote Lippen soll man küssen – die Liebe im Schlager

Von Rudi Schuricke bis Andrea Berg, die schönsten Melodien gesungen von den Piuwiegern. 19:00 – 23:00 Uhr | AWO Stub'n | Poststraße 4

### Verliebt in die Liebe – wenn der Funke überspringt

Das Holzbläserensemble Funkenflug, Regina Gaigl, Yuko Miura, Friederike Mößbauer, Michael Nowotny, Melanie

Otten und Stefan Schloter lässt die Liebe funkeln, Sven Mößbauer die Liebe poetisch werden.

17:30 – 20:00 Uhr: BayWa Bau- & Gartenmarkt | Gruber Straße 60b; 21:00 – 23:00 Uhr: Hotel Poinger Hof | Gruber Straße 40

### Es war einmal ein arabischer Prinz – die Kunst der Umgamung

Geschichten aus 1001 Nacht, gelesen von Daniel Adolf & Raffael Scherer. 19:00 – 23:30 Uhr | Beduinenzelt im Reuterpark

### Liebe ist... für Groß und Klein

Bilder zur Liebe, Geborgenheit und Freundschaft, Kinder des Jakl-Geißel-Horts bereichern Schaufenster. 17:00 – 0:00 Uhr | Blumenstudio Birgit | Bürgerstraße 2

### Flimmern und Rauschen – Liebe im Film

Projektionen der Sehnsucht, Glück und Illusionen zeigen David Emmenlauer: Morgenstund, Ein Leben auf Probe; Lisa Reich: Close; Su Steinmaßl: Intimität; Benjamin Leichtenstern: Bis einer weint; Adrian von der Borch: Der Junge, der die Liebe suchte; Dominique Klein: Herr und Frau Müller; Lea Becker: Jenny; Akos Gerstner: Mr. Love Bomb; Michael Wolf: Nona – (Filme von 2002 – 2017) 17:30 – 22:30 Uhr | Bürgerhaus Spiegelsaal | Bürgerstraße 1

### Match me! - How to find love in modern times

Das Knistern sich anbahnender Liebesbeziehungen zeigt der Film von Lia Jaspers (2014), Publikumsbeliebter auf dem DOK.fest München 2015. 22:30 – 0:00 Uhr | Bürgerhaus Spiegelsaal | Bürgerstraße 1

### Liebe ist Licht ist Energie ist Liebe

Eine Lichtinstallation von Natalja Herdt. 20 Poingerinnen visualisieren das Auf und Ab der Liebe, Liebeslandschaften im Zeichen des Mondes. 17:00 – 0:00 Uhr | Bürgerhaus Flur OG | Bürgerstraße 1

### Liebe – das seh ich so!

Das längste Bild der Liebe und ein erstes Interview zur Liebe, Kinder von Kinderland der Kirchheimer Allee geben Antwort. 17:00 – 19:30 Uhr | Bürgerhaus Raum 2 | Bürgerstraße 1

### Die Liebe – festgehalten und gerahmt

Eine Fotoausstellung von Heidemarie Kowoll-Dreyer. 17:00 – 0:00 Uhr | Bürgerhaus Raum 1 | Bürgerstraße 1

### Sehnsucht Ort – vom Verlieren und Finden der Liebe

Wie verläuft ein Leben zwischen Orient und Okzident, wenn man als 1.000.001. Gastarbeiter nach Deutschland kommt (Yasemin Samdereli 2011) und was geschieht, wenn sich zwei ziellose Amerikaner in der Fremde zufällig in einer Bar begegnen (Sofia Coppola 2003)? Ein Filmabend zum Thema Heimat (Titel auf Anfrage). Mit Photo Booth! 20:00 – 21:00 Uhr: Willkommen; 22:00 – 23:00 Uhr: Zwischen den Welten | Café Bar Jugendzentrum | Friedensstraße 3

### Leidenschaftlich ist die Liebe – traurig, schön und feurig

Amerikanischer Vocal-Jazz verbandelt mit skandinavischen Liebesliedern von der dänisch-deutschen Band Café Nordlys. 19:00 – 20:00, 21:00 – 22:00, 23:00 – 0:00 Uhr | Café Familienzentrum | Bürgerstraße 1

### Liebe lesen – Leidenschaftliche Worte starker Frauenseelen

Karin Kölln-Höllrigl liest Ausgewähltes zur Liebe aus Novellen, Romanen und Biografien. 18:00 – 19:00, 20:00 – 21:00, 22:00 – 22:30 Uhr | Café Familienzentrum | Bürgerstraße 1

### Liebe – Hände – Geborgenheit

Eine Fotoausstellung über Glück, Familienliebe und Geborgenheit von den Kindern der KITA des Familienzentrums. 17:00 – 0:00 Uhr | Café Familienzentrum | Bürgerstraße 1

### In mir zittert und siedet alles – intime Depechen

Aus Liebesbriefen, Gedichten und lustvollen Zeilen der Weltliteratur lesen Jörg Höllrigl & Claudia Reinhardt. 17:30 – 19:00, 20:00 – 21:00, 22:00 – 23:00 Uhr | Café Hasi | Hauptstraße 1

### Liebes-Affairen im Dreiviertelakt

Melodien weltbekannter Opern und Operetten der beglückenden und misslingenden Liebe von Leona & Stefan Kellerbauer und Florian Markel. 19:00 – 20:00, 21:00 – 22:00, 23:00 – 0:00 Uhr | Café Hasi | Hauptstraße 1

### Alter schützt vor Liebe nicht – doch Liebe vor dem Altern

Bayerische Volksmusik von der Lorenzi Musi, Thilde & Erwin Lorenz, Marianne Huber und Adolf Schmidt. 17:30 – 21:00 Uhr | Café Seniorenzentrum | Marktstraße 7

### Wos a passiert, ruhig bleim und koa Panik schiam

Bayerischer Akustik-Pop mit Christls Koa Panik Band, der Männerwirtschaft und Bob Eberl. Es geht um Leidenschaft, Trauer, Widerstand, Tragik und natürlich Liebe! 18:30 – 20:00 Uhr: Eberl; 20:00 – 21:30 Uhr: Männerwirtschaft; 21:30 – 0:00 Uhr: Christls Koa Panik Band | Café Station | Hauptstraße 11

### Liebe auf Rädern, eine Ausfahrt mit Amors Shuttle und DJ Retro Rösl

16:30 – 0:30 Uhr | Club-and-Line Partybus

### Spieglein, Spieglein an der Wand

Visagisten verwandeln Dich zur Schönsten im ganzen Land, begleitet von Liebesliedern des Gitarristen Lukas Reiner, darüber, wo Sehnsucht beginnt. 17:00 – 20:00 Uhr | dm-Drogerie | Alte Gruber Straße 2-6

### Der Tango und die Liebe

Wollen, Begegnen und Loslassen, der Takt des Tangos sowie der Liebe – eine erotisch-melancholische Verführung von Jazzango, der Finnin Tuija Komi und des Akkordeonisten Vlad Cojocaru. 19:00 – 21:00 Uhr | Ev. Christuskirche Festsaal | Gebrüder-Asam-Straße 6

### Es ist, was es ist – eine Geschichte so alt wie die Welt

Romeo und Julia. David und Bathseba. Ruth und Naomi. Bonny und Clyde. Das Vokalensemble Lilamunde, Beatrice Greisinger und Johanna Scheuermann lauschen und reisen durch die Zeit. Verhüllendes für Bräute zeigt die Installation von Brigitte Stanke. 21:00 – 23:00 Uhr | Ev. Christuskirche | Gebrüder-Asam-Straße 6

### Und seine Liebe ist in uns vollkommen

Was versteht eigentlich Gott unter der Liebe? Eine spannende Frage und es gibt nur ein Buch, worin die Antwort zu finden wäre. Eine Installation von Pfarrerin Julia Notz und Vikar David Scherf. 17:30 – 18:00, 20:30 – 21:00 Uhr | Ev. Christuskirche Gemeindegottesaal | Gebrüder-Asam-Straße 6

### Labyrinth der Liebe – Verführung und Begegnung

Eine Installation der Künstlergruppe von Pernille Atzinger. Lassen Sie sich irreführen, hinführen, verführen. Ganz ohne Führung. 17:00 – 0:00 Uhr | Ev. Christuskirche Foyer | Gebrüder-Asam-Straße 6

### Liebe, Kunst und Leidenschaft

Bilder von Elke Thorborg, die mit leidenschaftlicher Liebe zum Experiment farbige Bildwelten der Liebe gestaltet. 17:00 – 0:00 Uhr | Ev. Christuskirche OG | Gebrüder-Asam-Straße 6

### Liebe - Shoppen

Neun Frauen, neun Männer, ein Ziel: Großstadt-Singles suchen beim Speed-Dating den Richtigen - in fünf Minuten! Preisgekrönt Komödie von Ralf Westhoff (2006). 20:30 – 22:00 Uhr | FACE Bar | Gruber Straße 40

### In the name of love – Stationen der Liebe

Liebe andersrum, Peepshow, Liebesbier und Mitmachkunst von Anja & Karl Orth, Christine & Michael Seehafer. 17:30 – 0:00 Uhr | Galerie Orth | Eichenweg 4

### Liebe - Wein, Weib und Gesang

Vorgetragen von Wolfgang Mühlhig-Hofmann, Sonja Schoenle & Toni Scherer.

### Süffisantes aus dem bayerischen Decameron, von Oskar Maria Graf, Hirschhausen und Karl Valentin, Bilder und Collagen von Simone Scherer, Geschichten und Gedichte von Annemarie Schoenle & Cornelia Gütlich. 17:30 – 0:00 Uhr | Galerie Weingeist | Prielmayrstraße 4

Lass es Liebe sein – weil ich dich liebe

### Genüsse erleben: Kulinarisches und Einfühlsames, Jazz und Latin, Blues und Soul von Ines Wagner und der Band Zebop4. 17:30 – 0:00 Uhr | Genussentdeckers Weinhäusel | Hauptstraße 5

### Verliebt? Entliebt? Liebeskummer?

Wünsch Dir Deinen Song, die Living Jukebox mit Bernhard Emmerling, Rockmusiker aus Leidenschaft. 17:30 – 23:30 Uhr | Il Colosseo | Hauptstraße 3a

### Männerliebe und Vaterliebe - Mutterliebe und Paarverliebt

Autorin Tina Siemers liest Kurzgeschichten: Nachts durch Hamburg, Emily, Abgeschossen und mehr (ab 16). 20:00 – 20:30, 22:00 – 22:30 Uhr | Il Gelato Italiano | Bürgerstraße 2

### Love and Pop – für Aug und Ohr

Der Junge Chor Ubi Caritas verzaubert all Ihre Sinne, lassen Sie sich verführen! 20:30 – 22:00, 22:30 – 23:30 Uhr | Il Gelato Italiano | Bürgerstraße 2

### Von der Zärtlichkeit Gottes

Die katholische Pfarrei lädt ein, der liebenden Seite Gottes nachzuspüren. Mit biblischen und spirituellen Texten, Klängen und Gesängen und der Möglichkeit einer Paar-, Einzel- oder Familiensegnung. 20:30 – 21:30 Uhr | Kath. Kirche St. Michael | Anzinger Straße 2

### LIEBE <> KOSTE <> VIELE

Emotionalität, Schein und Sein, Bruch und Heilung durch des Lebens Liebe. Eine Video-Sound-Installation von Gülcan Turna, Moni Kliche, Stephanie Müller und Klaus Erich Dieltl. 17:00 – 0:00 Uhr | Kath. Pfarrheim Rupert Mayer UG | Gebrüder-Asam-Straße 2

### Liebe á la carte

Liebe geht durch den Magen, wissen die stillen Genießer des 1. Poinger Männerkochclubs Löffel gegen Löffel und kochen mit Ihnen ein 7-Gänge-Menü mit Rezepten zum Verführen. 17:00 – 0:00 Uhr | Kath. Pfarrheim Rupert Mayer EG | Gebrüder-Asam-Straße 2

### Liebe und Streit?

Streit kommt wie aus dem Nichts und endet doch in der Liebe. So kommen auch die Bilder der Künstlerin Brigitta Taiger wie aus dem Nichts und enden in der Liebe. 17:00 – 0:00 Uhr | Kath. Pfarrheim Rupert Mayer EG | Gebrüder-Asam-Straße 2

### Grenzenlose Liebe – Liebe ohne Grenzen

Zwei Welten, ein Paar und verliebt. Menschen aus Nigeria und Italien, Eritrea und Russland, Syrien, Deutschland und Pakistan verloren ihre Heimat und begegneten sich in Poing. Eine Fotoausstellung von Margit Burdack u. a. 17:00 – 0:00 Uhr | Kath. Pfarrheim St. Michael | Schulstraße 36

### Amore, pasta e musica

Italienische Livemusik, Liebescocktails und Gaumenschmaus. 17:30 – 0:00 Uhr | La Piazzetta | Friedensstraße 9

### Impressum

Veranstalter, Herausgeber: Gemeinde Poing, Kulturamt, kultur@poing.de  
Konzeption, Booking, PR: Gemeinde Poing, Kulturamt, Birgitta Nagel  
Redaktion: Birgitta Nagel, Rupert Lönner  
Design/Gestaltung: Lönner Marketing, Poing, www.loenner.de

### Impressum

Veranstalter, Herausgeber: Gemeinde Poing, Kulturamt, kultur@poing.de  
Konzeption, Booking, PR: Gemeinde Poing, Kulturamt, Birgitta Nagel  
Redaktion: Birgitta Nagel, Rupert Lönner  
Design/Gestaltung: Lönner Marketing, Poing, www.loenner.de

### Impressum

Veranstalter, Herausgeber: Gemeinde Poing, Kulturamt, kultur@poing.de  
Konzeption, Booking, PR: Gemeinde Poing, Kulturamt, Birgitta Nagel  
Redaktion: Birgitta Nagel, Rupert Lönner  
Design/Gestaltung: Lönner Marketing, Poing, www.loenner.de

### Impressum

Veranstalter, Herausgeber: Gemeinde Poing, Kulturamt, kultur@poing.de  
Konzeption, Booking, PR: Gemeinde Poing, Kulturamt, Birgitta Nagel  
Redaktion: Birgitta Nagel, Rupert Lönner  
Design/Gestaltung: Lönner Marketing, Poing, www.loenner.de

### Impressum

Veranstalter, Herausgeber: Gemeinde Poing, Kulturamt, kultur@poing.de  
Konzeption, Booking, PR: Gemeinde Poing, Kulturamt, Birgitta Nagel  
Redaktion: Birgitta Nagel, Rupert Lönner  
Design/Gestaltung: Lönner Marketing, Poing, www.loenner.de

### Impressum

Veranstalter, Herausgeber: Gemeinde Poing, Kulturamt, kultur@poing.de  
Konzeption, Booking, PR: Gemeinde Poing, Kulturamt, Birgitta Nagel  
Redaktion: Birgitta Nagel, Rupert Lönner  
Design/Gestaltung: Lönner Marketing, Poing, www.loenner.de



Stand: 01.08.2017. Änderungen vorbehalten. Weitere Informationen zum Programm der Langen Nacht erhalten Sie bei den jeweiligen Veranstaltungsorten und unter [www.poing.de](http://www.poing.de).